

振拿兒勝打公司之
貨車乃加拿大之出
產品請爲留意焉

姚樹南藥房
(廣告)

261 King St, Winnipeg Man.
卡恩利 Man Hing Co 民興公司
214 Centre st, Calgary Alta.
郭朗度埠 Gee On Co. 治安藥房

◎恩同再造

弟自五歲即染肚痛頑症至今年五拾三矣在祖國及來坎坡後屢請中西名醫治理均如石沉大海影響毫無病痛輒輒苦難言狀月前特由當近埠來此訪醫幸蒙友人梁九如兄

D. Drummond
207 Pender St. E.
Rear

治安藥房 Yee On Co. 88 Elizabeth Street Toronto Ont. Can.
 點間頓廣利源 Kwong Lee Yuen 9705 101a Ave Edmonton, Alta.
 沙市加寸利利号 Lee Lee Co. 123-19 St. E. O. Box 1387 Saskatoon, Sask, Can.
 糧梳埠煥然公司 Fuen Yuen Co. 131 Sandwich St. E. Windsor Ont

腎虛弱.....行路辛苦 不想食飯
腎虛弱.....丹田無力 精神疲倦
腎虛弱.....面黃體瘦 下部無力
任爾購人參百元不若服風行萬里之
香港天壽堂海狗鞭健腎丸功效
婦女經期不調前後肚痛白帶不育定
速服天壽堂姑嫂丸
此丸乃用上等正地道藥品，秘製得宜，溫和氣血，不燥，凡婦女室女靜女，皆可安心吞服，早吞壹粒用水，晚吞壹粒用清茶送下，免用咬破，平時身體虛弱吞至三五服，便覺健壯異常，飲食增加，謂予不信，試嘗之，方知所言不謬也。
●總發行所 香港德輔道中 門牌壹六八號

雲 哥代理處活生藥行
Watsang Company
87 Pender St. E.
Vancouver B. C.
Canada

雲
 埠
 廣裕隆

春季貨品大賤賣

金貴銀賤 貨價大平
 欲富祖國 速挽利權
 謀塞漏卮 猛着祖鞭
 凡貨皆備 無貨不靚
 敬求桑梓 光顧小店
 隆情高誼 感激不宣

新荳粘 新絲苗
 新到貨 新價錢

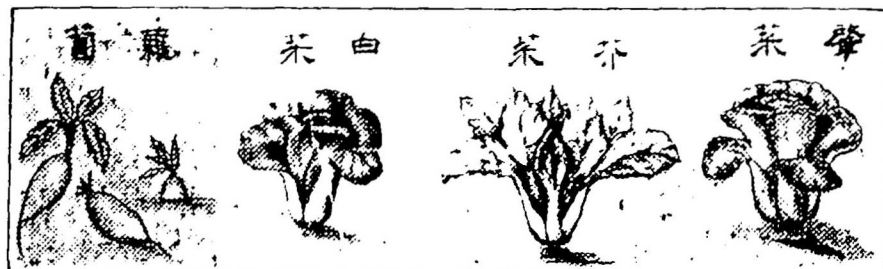
Kwong Yee Lung Co.
 135 Pender St. E.
 Vancouver, B. C.
 Phone Sey 9026

司理關崇穎啓

[illegible]

廣生雜貨藥材發行

Kwong Man Sang Co
224 Georgia St. E. Vancouver, B. C.
Phone Sey. 5671



有盡有應子種菜瓜華中到新
價廉律一發批沽零

佛手商標



▲本號經理上海天廚廠味精

上海天廚廠出品之味精，係由我國化學家吳蘊初先生所發明，其原料則由麥芽中提煉而成，送經中政府獎。英法美三國政府專許專利，而味精實為飲食中調味之必要品，用法簡便，售價低廉，歷久不變，凡麵食菜肴羹湯點心之類，可於烹飪時加入味精少許，其味即非常鮮美。誠人生日用所必需，每飯不忘最經濟之品也。

新到罐裝有廿兩、十兩、五兩、二兩、一兩、半兩、四號。

雲花旗麵廠廣告

大減價廣告

▲五拾磅麵每箱 四元五
▲壹拾磅麵每箱 五元

大幫光顧
特別相宜

Far Kay Noodle Factory 433 Georgia St. E.
Phone Hing 167 Vancouver B. C.

廣東新聞二

嫡子控繼母戀姦

雲南人高治承，五拾歲，向居河南。因原配物故，於民國拾二年九月，娶再醮婦何氏為繼室。何年二十九歲，西人也，過門後，仇視高，高因不滿，遂生惡念。何氏因高不滿意，遂生惡念。何氏因高不滿意，遂生惡念。何氏因高不滿意，遂生惡念。

工商銀行攤款消息

香港工商銀行自昔收盤後，由政府委派清理員將其所有之債權清理，并向各債權人派發攤款單。現該行清理員已將所有債權清理完竣，並向各債權人派發攤款單。現該行清理員已將所有債權清理完竣，並向各債權人派發攤款單。

香港屏許共匪自新

汕頭函：香港屏許共匪自新，准其自新。汕頭函：香港屏許共匪自新，准其自新。汕頭函：香港屏許共匪自新，准其自新。

心田織造公司

整備各色羊毛線辦及價目表函索即寄

W. Samtien Co
103 Pender St. E.
Vancouver B. C.
Sey. 5971

滿地可達權社廿年職員表

正社長：陳文瑞
副社長：李仁壽
正秘書：譚文璧
副秘書：譚文璧
正財政：譚文璧
副財政：譚文璧

錦源達權社廿年職員表

正社長：林德仁
副社長：謝德仁
正秘書：謝德仁
副秘書：謝德仁
正財政：謝德仁
副財政：謝德仁

占尼利市致公堂廿年職員表

會長：吳家駒
副會長：陳家駒
正秘書：陳家駒
副秘書：陳家駒
正財政：陳家駒
副財政：陳家駒

雲埠達權社啟事

本社歷年向藉社員月費為週轉，茲因前日定章凡社員所欠十九年以前之月費與及零星欠項須從速繳交，方得享受本社之權利。仰祈登報知悉，切切此致。雲埠達權社啟。

維城達權總社

鳴謝秋冬兩季經費芳名列
廖興七元五
黃梓華 梁世林 吳偉軍
李雲華 以上各五元
張彩玉 鄭尚潮 各四元
張錦濤 司徒其祥 曾安 各貳元五
李錦濤 鍾家滋 崔月勝 郭榮開
鍾家滋 崔月勝 郭榮開 各貳元五

珍廣金銀首飾
Kwong Chin Co.
39 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
Phone Sey 8069

雲高

華埠 (棧) (和) (美)
行發味腊製精
Mee Wo Jan Co. Ltd.
517 Carrall Street
Vancouver B. C.
Phone Sey. 8705

啟新書林

陰陽新曆書每冊壹毫
聖蹟圖(彩畫)華英字典
新華英四書三才圖會
成種辭源兩冊參元七五

笠巴市篤致公堂廿年職員表

會長：黃恭錦
副會長：吳仕
正秘書：黃恭錦
副秘書：吳仕
正財政：黃恭錦
副財政：吳仕

林致公堂廿年職員表

會長：李宇
副會長：方邦
正秘書：李宇
副秘書：方邦
正財政：李宇
副財政：方邦

婦科孟義
診脈萬大觀客棧
包醫風濕半身不遂
遇身不遂限日全愈
100 Pender St. E. Vancouver B. C.
電話失聲 1852

近數月來：各製造唱片公司：間斷新貨出市：愛聽唱片諸君：壹時頓覺寂寞：本主人爲繼續顧客興趣計：特設法趕辦壁架第九期新唱片先到：以解決旅况蕭條之苦：料知音君子：或笑本主人爲解事也

閨色鹹畫
胆煎樓
裡佔餅春
月皇洞恨
妃房

市面
二張
貳張
貳張
貳張
貳張

月兒 陳景瑤 合唱
月兒 碧雲 合唱
陳露斯 李炳珊 合唱
碧雲 佩珊 合唱
大優 碧雲 合唱

風塵三俠
子日鋪老板自嘆
春色平分
水晶簾下看梳頭
契女哭觀音

一仇三怨之求婚
南巫九開壇
韓信棄楚歸漢
以上唱片俱是雙

武張
壹張
貳張

大優
呂文成
何澤民
林超羣
呂文成

◎新到勝利公司狗嘜唱片日出日精

每只沽銀壹元每次買八只以上包支運費

面每張沽銀六毫五每次買八張包支寄費	一 張	武張 宣張
駱錫源	大優	何澤民
合唱	駱錫源	合唱
黃格非	西麗霞	梁少平
潘影芬	張樹雄	佩珊
月兒	小明星	陳景瑞
碧雲	武張	武張
武張	武張	武張

器出市

本藥房定造最新式留聲機器：用堅木配製：形如夾袋：箱外夾角：白銅鑲固：配足雙鍊：能唱拾寸唱片兩面：箱內有篋：能載唱片六只：機身高度七寸：闊量十一寸：長量拾七寸：重量拾七磅：機身雖小：放聲甚大：居家行旅：攜帶輕便：地方潮濕：不怕變壞：每具沽銀貳拾九元：包支寄費：

○鹽架公司唱片第壹期至第九期每
只沽銀壹元
○高亭公司唱片第壹期至第三期每
只沽銀壹元
○歌林公司唱片第壹期至第四期每
只沽銀壹元
○勝利公司唱片紅印沽銀壹元藍印
沽銀六毫半
○高華公司唱片第壹期每只沽銀五
毫
所有唱碟每次買八只以上包支寄
費不滿八只寄費貴客自理唱碟出
門恕不退換目錄印便函索即奉

請看下列奇異藥水之功用

請看下列奇異藥水之功用

明

[illegible]

啟者本旅館開設有

各界人士旅寄者咸稱
利便因與華人街接近
內有房白間每間有命

5 Pender St. E. Vancouver B. C.
Phone Sey. 7873

本號設在雲埔特聘超等雕匠巧造中西時
欵金器俱用十足金葉素蒙
僑胞贊羨并常備大帮珠玉寶石
蒙光顧請照上列門牌付來無悞
并售

大小鐘鏢
花粧用品
各樣眼鏡

代理
明開平
報報年
費報全
毫五圓
司理
鄂漢隆啟



等燈具 (保質鋁的緻精) 滴不用鐵本

公司專辦各國銅
器皿對于我華僑
品兼廚房用具無
齊備猶注重選辦
合祖國所用之炊
具而厨刀剃刀手電
燈檯箱與及農具等
尤爲價廉物美僑
胞賜顧仰祈留意焉

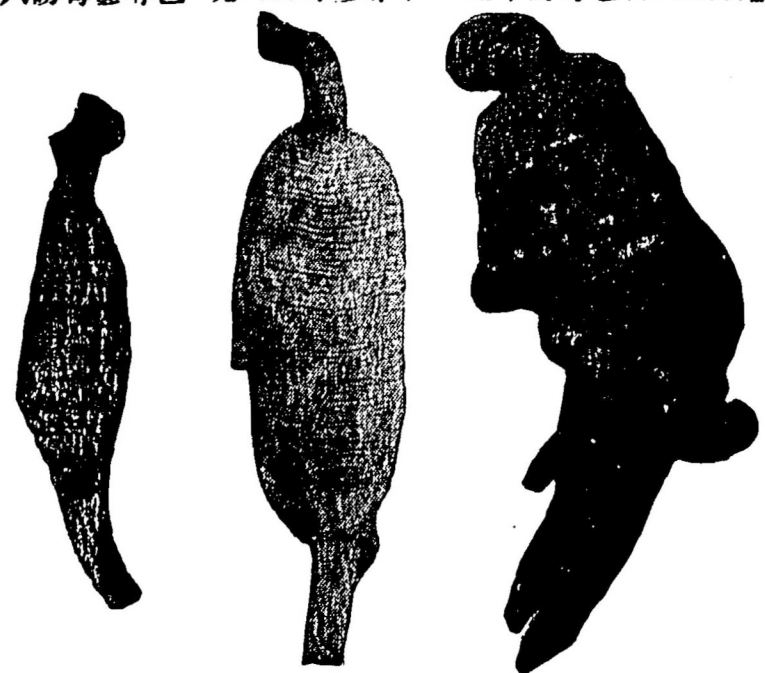


各款大小俱全

電話 4994 WANCOW CO. LTD. HARDWARE Phone 4994
四九九四 137 Pender St. E. Vancouver, B. C. Sey. 4994

張開號一七卅百 牌門(下樓堂總紫金馬)東街打片埠華高雲大拿加在輔

元六磅每參等乙 元八磅每參等甲 元十磅每參種大別特



此如枝枝 此如枝枝 此如枝枝

THE INTERNATIONAL GINSENG CO.
363 Third Ave.
New York City, N. Y., U. S. A.

萬國洋參公司執事鑒
懇照下列地址寄來.....

每磅十元之特別大種參 磅
每磅八元之甲等參 磅
每磅六元之乙等參 磅

姓名

英文地址

花旗參大減價

本獻于諸君選擇最優的花旗參
交易者對於貨物之優美價
錢之相宜無不滿意也

雲埠通軌處 21
Man Yuen Chong Co
102 Pender St. E.
Vancouver B. C.

▲正高麗參正中國水晶眼鏡平沽

◎配製經驗馳名藥品招商代

新發明白濁沙身散 每罐二角

（蘇力）止痛止瀉（包效）七日全愈

一治風濕脚氣
一治男子撞紅
一治消化不良
一治腸胃積滯
一治大便秘結

牛黃瀉毒丸有樣本敬送來函索取請附士担

（新方）
強腦健腎
（主治）
血虧黃萎

▲五必需鹿尾固精丸每盒六元壹料十元

莫愁患花柳白濁之症將國兩年百藥罔效後講長羣

新發明之白濁洗射散外治兼內服牛黃瀉毒丸不滿

◎服海狗腎健腎丸者之口述

○弟患（腎虛陽痿）起因兩年前大病過服寒涼之藥
張景惠先生贈以海狗腎建腎丸三粒即收大功

旅滿地可埠台山莘村人麥聖羣頌

③張景憲醫生之海狗腎丸弟曾服過確有功效用敢
血虛腎虛者 依雲阜黃羊放告

後聞梓里人說先生之五必需丸有效且補而不燥由

茲附郵局滙票六元請再付來五必需丸壹盒爲荷此

○關國瓊君患兩足癱痺牽引心腹不快有時覺心口

牛黃瀉毒丸數次心腹內部全愈足疾亦見功效

◎加拿大各埠代理處

雲高華 廣裕隆 金利源 活生行

虞初誌

軒
輜
記

道友也。問嬌呼社長胡爲。嬌以重要事對。非社長無以排解。道友聞而張口作笑。黑白難分之牙亦畢露。怡然曰。嬌以有重要事求救於社長乎。社長固在。然非我無以見之。嬌感之曰。然。我尚有求於先生。爲之介紹往見。道友曰。誠然。殆將普遍。近時剪髮之式樣百出。

重慶私娼遍地

▲各女校均有人引誘女學生

四川自鼎革以還。剪除陋習。凡事趨新。婦女競尙時裝。爭妍鬥奇。鮮艷旗裝。肉色長襪。高跟革履。殆將普遍。近時剪髮之式樣百出。

▲各女校均有人引誘女學生

四川自鼎革以還：剪除陋習：凡事趨新：婦女競尚時裝：爭妍鬥奇：鮮艷旗裝：肉色長襪：高跟革履：殆將普遍：近時剪髮之式樣百出：

洪人急宜促成之

日：約至其家：厚意款待：稍熟：則以戀愛自由：社交公開等時髦言語傳入：待其稍進：復贈以飾物如華麗之衣料：手鐲戒指：繼後則計誘入籠：隨其支配：此等女子：見其後：一笑：或蒙一夕之歡：因此私娼從此日增：而無已時：綜上述情形觀之：雖屬惡社會所造成之罪跡：然有責之地方政府：不可不設法以善其後：

照妖鏡

囚胡後之馬超俊

爲粵省建設廳長之馬超俊

應手：一遇外人談話：正投其所慕
虛榮之機會：致入其彀中：無力援
出：此爲私娼產生及其增加之原因
：以重慶商人情形而言：五年以前
：各商店上執事人員：鮮與娼妓接
近：因其時如有與娼妓有染者：則
其營業必生極大之阻礙：所謂某人
在雲昌：耗費太大：同榜中人：多
官立法院後：益爲胡厥所寵信：
數月前當廣州市長林雲陔忽欲辭職
時：古勤芹曾爲胡獻一策：謂粵省
爲革命策源地：廣州市長職：所關
彌重：林果去職：繼任者不得其人
：則殊非所以愛護桑梓者：亟宜在
此懸鹿未定時：電荐一人以承其乏

懷胎十年產子

上海北河南路和樂里四三九號半住
房陳某：浙之鎮海人：年近花甲：
娶妻某氏：結縭已一十餘年：從未
生育：十年前忽然受孕：腹部日形
膨亨：惟年復一年：迄未破瓜而出
：屢指一計：已十年矣：延至今年

月四日忽然臨盆：誕生

風雅壇

遊北雲歸途卽事 〔培公〕

遊罷方懷杜宇聲 纔思挾建旁革

格於常兒似未足月誠奇聞也

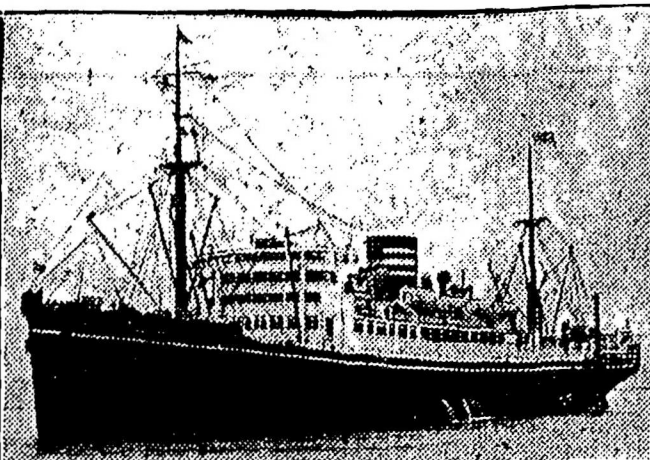
Steamship Co.

由雲埠開行日期

四月卅號	日枝丸由云埠開
五月拾三號	靜岡丸由城埠開
五月廿八號	平安丸由云埠開
六月十號	橫濱丸由城埠開
六月廿五號	冰川丸由云埠開
七月九號	日枝丸由云埠開
七月廿貳號	靜岡丸由城埠開

定位請早免至額滿見遺

八月六號 平安丸由云埠開



請搭新出世三大快捷
輪船榮歸祖國
橫濱停泊貳天
神戶停泊貳天
上海停泊一天
搭客上埠遊覽風景誠
爲極佳極美之機

駁轉不永港到船原毛五元貳 八銀收位檯三廉價宜相有未前空

持相禮優美豐食福新鮮飪烹師庖人華

遺見滿額有常早請位定 港到天一十貳 洋平太過天十

等毡床草麥褥被頭枕新房壹人八房一人六房一人四位設房

理之生衛合不無絕通流氣空苦之浪暈憂不宜得位地

城埠華客總代理處英昌隆 李銓
Ying Chong Lung Co., Ltd
547-549 Cormorant St.
Victoria B. C.
Phone 1286

隆德廣理代客華埠云
Kwong Duck Lung
299 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

榮炎黃人理代客華埠云
WONG SUNN
278 Pender St. East
Vancouver B. C.
Phone Douglas 5570

◎極樂氏藥房廣告

用藥如用兵矣。一將難求也。藥之不能征久戰者，乃因平時訓練所致。然三軍易得，一將難求。也。藥之神其用者，須由良醫調製得宜。而爲醫之經驗豐富，鄙人尙堪自信也。此丸有舉鼎之力，百發百中之功也。諸君所好者，無非三事：卽金錢與美女。至第三件鄙人不言，諸諸君閉目三思，便明白矣。此至緊要之件，世人多數有臨陣退縮，無力久戰之毛病。若不醫治，只恐天生缺點。此等人可笑，亦可憐。不知問大妙手，固大有良醫妙藥在。請向鄙人求之可矣。

鄙人研究醫學垂二十年，無論何藥，都能配製。偷諸君欲購何藥，請照下列門牌，平函必能立刻製就，由郵付上。

鴛鴦護身丸	一盒廿元	疳疔鵝頭藥水	一罇五元
花柳癰腫瘡癩藥水	一罇五元	包愈白濁丸	一罇二元
神效處女丹	婦人變處女二元	動情久戰水	一罇五毫
男子美容露	能去面酒米一罇一元	鐵鋼太陽丸	一罇五毫
探花搜毒丸	能去百毒一罇貳元	動情奇癢水	一罇五元
皮癩無憂丸	一罇一元	無敵猛野丸	一罇五元
皮膚止癢水	一罇五元	立止遺精丸	一盒五元

▲恭頌良醫

弟染鵝頭疳症蒙極樂氏先生醫愈
弟染鵝頭疳症蒙極樂氏先生醫愈
弟染白濁頑症蒙極樂氏先生醫愈
弟前面部身部奇癢蒙極樂氏先生醫愈
啟者弟前染被口疳得極樂氏先生理愈旅雲番邑周瑞寅頌

旅雲開邑周昭任頌
沙省余少雄頌
旅雲鄭開頌
旅雲蚌湖村江介珍頌

旅雲蚌湖村江佩英敬頌

硤舞地埠番邑蚌湖村江佩英敬頌

葛將氏通訊處
Geck Lock Sie Co.
506 Main St. Vancouver B. C.
發行處 極樂氏
雲埠代理處活利 輔行公司 活生藥行

◎香港公報

催收股款
告廣

啟者本處籌辦香港公報期以集中人才振興黨務開設旅館所以招待海外回國昆仲聯銜共濟其為重要早在洞鑒故能踴躍認股也今坎美兩屬招股為日已久亟當結束而滙價低廉時機難得豈可錯過務望坎美兩屬各埠招股員認真負責催收凡已認股未交款之昆仲請速即如數清繳未認者亦望補認即交限於本月內寄到本處以便彙滙使洪門向內發展之事業早日觀成有厚幸焉此佈

民國九年十月三日

香港公報籌辦處啟

內外科全科
醫生

余慎黃

症雜柳花科全外內童孩婦男理統

症各限日全愈
脚風癱扯內續跌白花
氣濕疽氣傷筋打濁柳
爛風癰鵝咳駁刀疳入
脚癱癰喉嗽骨傷疔骨

◎真有華陀之術

弟染邪毒入骨痛苦難堪手足不能舉動幾乎成爲廢人於中西
醫生屢醫無效幸得友人介紹 黃慎余先生醫治於是三
日止癢十五日痊癒近日更服 黃先生自製之三鞭強種丸
及固腎補精生血丸精神百倍深感先生之大德故特誌數言
以表謝忱俾同病者知所問津焉 雲高華吳鏡明恭頌

◎日久虛濁丸第一功

藥汁藥丸依然罔效後請中醫生醫治則誤食寒涼之藥太多不能清其濕毒以至早晚流膿不勝其煩心常憂之如是者數年於茲幸友人介紹往神農藥房購買日久虛濁固欬之盒服之十餘天果然痊愈隨購參茸三鞭強種丸依法服之現今身體無異十八廿二歲時之強健可謂良醫良藥良方誠爲日久虛濁第一功之聖藥也謹登數言以頌黃醫生之大德

旅雲高華埠陳卓庵恭頌

◎夜夢遺精首屈一指

無夢遺精腰骨刺痛頭暈眼花面如土色行動無力
醫生及食各家著名藥汁藥丸不但無效反損一日心常憂憂
矣幸聞各報載有神經藥房自製夜夢遺精丸故托友往買一
盒照方服食果見奇效再親往購買一盒及固腎補精生血丸
相繼服用僅星期之久精神勝舊身體日強確係神農藥房之
夜夢遺精丸及固腎補精生血丸之功也均感萬幸醫生之大德
無以爲報謹誌數言聊申謝忱

花柳入骨搜毒丸每盒五圓
花柳清毒丸每樽三圓
久戰快樂藥精每盒壹圓五

白濁止痛即愈丸每盒三圓
日久虛濁即飲丸每盒五圓
風流驚驚散每盒壹圓五

建少林寺跌打丸每只壹
●外埠寄費貴

SUN NOON YORK HUNG
113 Pender St. E. Vancouver B. C.

10, Lagachetier St. W. Montreal, QUE.

新軒印務局

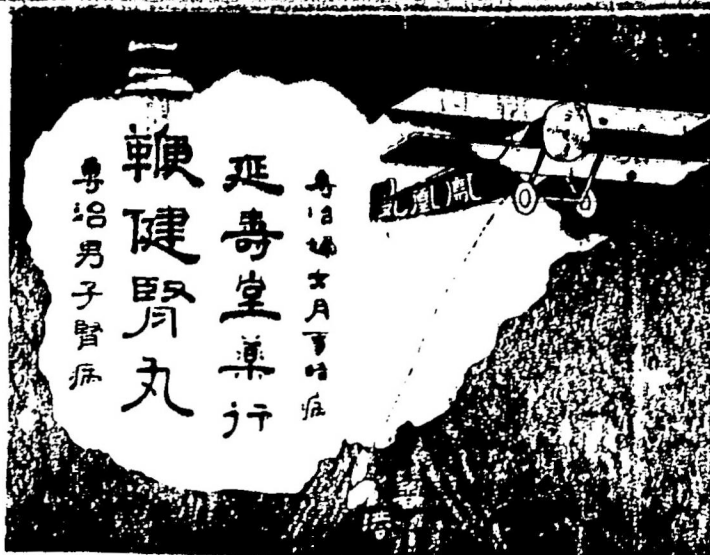


辦到最新出、
中文活動日期印
商人之喜用活動日期印者以其
能代筆之勞、可省時、而以其
文造之者、市上早有之矣、而
之亦不能活動、不便用、而
有鑒於此、故特向德國定造大
中文活動日期印、現已寄到、請
界諸君、速來購之。
甲種(宋體)每只價銀貳元
乙種(正楷)每只價銀壹元五

HO SUN HING CO.
258 1/2 Pender St. E.
Vancouver B.C. Phone Daug. 5575
啓 林理司



4X
及餅食
包朝朝新鮮



延壽生藥行
YIN SAU TONG
187 Wing Lok St. W.
Hong Kong.
雲坤總代理打街金利源

新辦到大幫油米批發相宜

源利金
GIM LEE YUEN LTD.
71-77 Pender Street East
Phone Sey. 899-3239 Vancouver B.C.
本行開辦以來、承蒙各界、
名譽、九散男女、僑胞、
行、安、活、極、表、歡迎、且、本、
店、更、擴、充、營、業、特、派、件、回、
國、創、設、香、港、金、利、源、莊、
凡、各、貨、物、親、自、督、運、價、廉、
物美、一、經、交、易、無、不、稱、美、
價、實、與、別、不、同、也、
鑽、石、金、玉、首、飾、時、裝、各、
本、行、特、出、之、通、票、各、
均、市、時、時、換、取、同、胞、
幸、從、自、進、自、收、尤、為、利、便、

存心軒曹統新
(總行在廣州)
C. T. SUN
900 Temple Street
Los Angeles, Cal., U.S.A.
行總發批埠外
救急良方
軍醫曹統
新內外方
脈跌打刀
傷續筋縛
骨花柳瘰
癧各雜症

丸散目錄
◎始創老舖在粵東番禺縣湖石
◎外洋總行美國三藩市街八號
◎三店支店在廣州、汕頭、香港、
◎本行膏丹丸散、藥水、藥油、藥酒、
◎信用中外、馳名遠近、世界潮流、
◎工情冷淡、失業者、餬口幾平、不、
◎奚能購藥、於是本行存心濟世、之、
◎錄所刊之價、凡惠顧五元以上者、一、
◎減收八折、由西歷三月一號起、至、
◎卅號止、逾期恕不照售、惠顧諸、
◎勿失却此機會、君幸

清血消粒解毒丸
皮膚癢、疥瘡、濕疹、
皮膚生毒、紅雲、血、
癰疽、疔毒、瘡、
瘡、癰、腫、痛、
治無不應、
每瓶一元二角五分

皮膚止癢解毒水
皮膚癢、疥瘡、濕疹、
皮膚生毒、紅雲、血、
癰疽、疔毒、瘡、
瘡、癰、腫、痛、
治無不應、
每瓶一元二角五分

養心生血丸
精神不振、失眠、
心跳、怔忡、
四肢冰冷、
定必見功、
每瓶一元二角五分

回天補腎丸
氣虛血弱、兩耳鳴、
遺精、遺尿、
頭暈、眼花、
腰膝痠痛、
每瓶一元二角五分

牛王消核丸
此丸功用、軟堅消結、
癰疽、疔毒、瘡、
瘡、癰、腫、痛、
治無不應、
每瓶一元二角五分

救急白濁散
急淋、白濁、
中風、中痰、
吹鼻、灌服、
立回、險死、
每瓶一元二角五分

跌打還魂丸
跌打、刀傷、
血腫、大痛、
吹鼻、灌服、
立回、險死、
每瓶一元二角五分

雄軍解毒丸
花柳、毒瘡、
楊梅、結毒、
服食、此丸、
一掃、而清、
每瓶一元二角五分

立止止痛丹
本行發明、主治、
凡患、痛症、
服食、此丹、
一掃、而清、
每瓶一元二角五分

消宿食化滯片
此丹之精、凡患、
腹痛、嘔吐、
服食、此片、
一掃、而清、
每瓶一元二角五分

佐大旅館
GEORGE HOTEL
Phone Sey. 92750
207 Georgia St. E.
Vancouver, B. C.
本旅館開設在雲坤街、街、
街、角、房、舍、雅、潔、汽、暖、水、暖、
熱、亦、與、唐、埠、其、為、鄰、近、僑、胞、
極、表、歡迎、
電話(笑)九二七五〇
司理 余福和 啓

新到唐山各種瓜仁菜米格外價廉
Sang Lung Jan Co.
26 Pender St. W. Vancouver B. C. Can
電話(詩) 6721
趙邦立統理內外全科花柳雜症寓內

馳名三鞭補腎丸
此丸壯陽補腎、益精、
補血、強身、
凡患、陽痿、早洩、
遺精、滑精、
腰膝痠痛、
精神不振、
服食、此丸、
一掃、而清、
每瓶一元二角五分

大觀客棧
歡迎旅僑廣告
啟者本客棧開設雲坤
片打街東門牌一百號
在唐人街之中心地點
適宜樓高氣爽裝修華
麗房內均有洋面盆
浴熱水喉暖氣龍沐浴
室等俱全本主人不惜
重資全用新式傢私床
褥凡桌佈置適當遠近
僑胞光顧無任歡迎
電話一八五二
大觀客棧啓

科脚柳花癰血雲紅醫專龍章黃
源利金 GIM LEE YUEN LTD. 總代理
71-77 PENDER ST. EAST VANCOUVER B.C.
本行專治、花柳、癰、
血、雲、紅、等、症、
凡患、此、症、
服食、此、藥、
一掃、而清、
每瓶一元二角五分

溫金有告白
啟者本行開設雲坤街、
街、角、房、舍、雅、潔、汽、暖、水、暖、
熱、亦、與、唐、埠、其、為、鄰、近、僑、胞、
極、表、歡迎、
電話(笑)九二七五〇
司理 余福和 啓

新辦大魚蝦米蝦肉香咸魚時價
淨糯米粉 四兩庄 一百磅十五元五毛
淨糯米粉 全上 一百磅十五元五毛
麥英崙洗衣粉 壹打五元六毛
Wain Hem Fish Co
Fairville, N. B. Can.

新張 加拿大 司公興民
MAN HING & CO.
214 Centre St. Calgary Alta
Phone M 1016
啟者本公司厚集鉅資、承、
技、利、坤、合、益、隆、全、盤、生、意、傢、私、樓、宇、從、新、
改、良、擴、充、營、業、專、辦、祖、國、油、米、藥、材、蘇、杭、
襪、履、爆、竹、紙、料、磁、器、樂、具、化、粧、用、品、並、代、
理、各、家、膏、丹、丸、散、雜、貨、書、報、式、具、備、現、
值、新、步、伊、始、價、格、定、必、從、廉、僑、胞、惠、顧、通、
函、面、購、特、別、歡迎、
司理 梁炳雲 啓